



EDUCATION REVIEW OFFICE
Te Tari Arotake Mātauranga

Te Anga Raupapa Ako

Te Anga Whakawhanake mō ngā wāhanga Rumaki,
wāhanga Reo Rua hoki i ngā kura ara reo Pākehā

Putanga 2.0 2026 | Te Pou Reo



**Koia te pou wānanga i whakairohia e tātou,
hei oranga mō te tamaiti,
ko ia te putake o te kaupapa.
Whakairohia tō pou reo.**

He Kupu Whakataki

Ko Te Anga Raupapa Ako te Anga Whakawhanake a Te Tari Arotake Mātauranga mō te mātauranga rumaki reo Māori o te kounga kairangi ki ngā kura ara reo Pākehā. Ka aromātai i ngā putanga ki ngā ākonga i te whakaratonga o Te Reo Māori.

Te Pūtake

Ko Te Anga Raupapa Ako te rauemi aromātai ka āwhina i ngā kura me Te Tari Arotake Mātauranga ki te tautuhi i te wāhi tū o tētahi kura i tōna huarahi whakawhanake, ā, ka hāngai pū ki ngā wāhanga rumaki reo Māori, wāhanga reo rua hoki i ngā kura ara reo Pākehā, me te whakatau ngātahi i ngā whakaritenga whakawhanake ka whai ake.

Mō ngā ākonga e ako ana mā te whakaratonga o te reo Māori, e tika ana kia rite tonu te teitei o ngā tūmanako, o te tautoko, me ngā rauemi ki ērā mō ngā ākonga i ngā horopaki ara reo Pākehā. Ka whakamārama Te Anga Raupapa Ako mā te tirohanga ao Māori i ngā tūāhuatanga ka āta kitea ki ngā wāhanga rumaki me ngā wāhanga reo rua e tino whai hua ana, ā, e āta whakatau ai i ngā tino putanga ki ngā ākonga i aua horopaki.

Ka aro pū ki ngā whaitua e whai pānga nui rawa atu ana ki ngā putanga ākonga, arā, ki ērā i whakawhanakehia ai nō te tirohanga kaupapa Māori, koia rā:

Marautanga	Ako	Mana Whakahaere	Ngā Rangapū
------------	-----	-----------------	-------------

Te hononga ki te *School Improvement Framework*

Ka tūhono, ka hāngai hoki Te Anga Raupapa Ako ki te *School Improvement Framework (SIF)*, ā, he anga whakawhanake e rite ana, engari e hāngai pū tonu ana ki ngā putanga e whai pānga ake ana ki ngā wāhanga rumaki me ngā wāhanga reo rua i ngā kura ara reo Pākehā.

Ka whakamahia te *SIF* hei aromātai ā-kura, ā, ka hāngai pū Te Anga Raupapa Ako ki te wāhanga rumaki / reo rua. Ko te angitu me te waiora o ngā ākonga, ko ngā whakaritenga whakaako me ngā hanganga ārahi i te wāhanga rumaki, i te wāhanga reo rua rānei ka whakaarohia hoki hei āhuatanga tonu o te aromātai ā-kura mā te whakamahi i te *SIF*.

Tā Te Raupapa Ako he kīnaki i te *SIF* mā te:

- whakarato i tētahi anga kia tūhura i ngā wāhanga ka whai pānga nui atu ki ngā putanga ki te ākonga kei roto i te rumaki/reo rua rānei
- Whakaū ko te anga e whakamahia ana ki te rumaki/reo rua rānei e hāngai ana ki te anga whakawhanake e whakamahia ana ki te kura whānui.

Ko ngā kiteanga ka puta ka whakamahia hei kōkiritanga ki roto i te rumaki/reo rua rānei hei whakamōhiotanga whakamuatanga mā te kura whānui.

He airā whakawhanake

Tā te Raupapa Ako he whai anō i tēnei ariā whakawhanake ki tērā e tautoko ana i te *School Improvement Framework*, e whakatūturu ana he hāngaitanga kaha ki te tūāpapa o ngā anga, e rua.

Ko ngā anga, e rua nei e whakatau ana kia noho ko te angitūtanga o te ākonga hei iho, ki ngā wāhanga (domains) e whai pānga nui atu ana ki te ākonga e tākaia ana, ā, e tautoko ana i ngā putanga katoa. Kei te Raupapa Ako ēnei wāhanga e tautokohia ana ki ngā āhuatanga kei hāngai tonu ki te angitūtanga o te ākonga kei te rumaki/reo rua rānei. Koia ēnei 'te tūāpapatanga angitūtanga' me ngā putanga hei angitūtanga – te reo kia rere, kia tika, kia Māori, kia ora anō hoki.

Hei tūāpapa angitūtanga

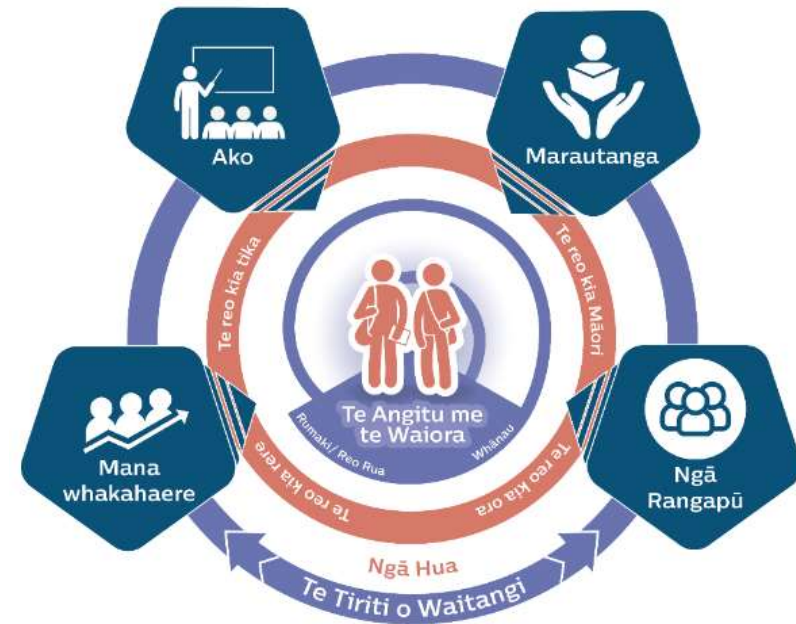
Tā te Tiriti o Waitangi (TT) hei ‘tūāpapa angitūtanga,’ e kōtiua ana ki ngā wāhanga katoa.

Ko Te Tiriti o Waitangi te ‘tūāpapa o te angitu’, e whai pānga matua ana ki te angitu o te wāhanga rumaki reo, o te wāhanga reo rua rānei, kia ū ai te ako i te reo Māori hei mōtika o ia tamaiti. Kua tuituia Te Tiriti o Waitangi puta noa i ngā wāhanga katoa o te SIF me Te Anga Raupapa Ako, ā, kua whakaatungia ki te tohu i te taha mauī o ia huānga

Ngā wāhanga putanga

Ko ngā putanga i Te Anga Raupapa Ako (arā, i te wāhanga whero i te hoahoa o runga ake nei mō te ariā o te whakawhanaketanga) i hua ake i te anga o Te Tamaiti Hei Raukura, ā, e whakapuaki ana i te whakatauākī¹ a Tā Tīmoti Kāretu e meatia ana:

“Ko te reo kia rere, ko te reo kia tika,
ko te reo kia Māori.”



Te Ariā o te Whakawhanaketanga

Mō te Anga Raupapa Ako, i toro atu mātou ki te anga o Te Tamaiti Hei Raukura me te whakatauākī a Tā Tīmoti Kāretu o runga ake nei, ā, i tāpiri i te reo kia ora hei putanga hoki o aua wāhanga e whā. E Whakanui ana i te reo Māori hei reo ora, ā, hei reo me ora tonu. He tūāhuatanga ka whakatutuki anake mā te kōrero.

¹ Kāretu, n.d.

Te Whakamahinga

Ka whakamahi Te Tari Arotake Mātauranga i Te Anga Raupapa Ako ki te aromātai i te kounga o te whakaako me te ako e whakaratohia ana mā te reo Māori ki ērā o ngā kura e whakamahi ana i te *Māori Language Resourcing for Māori Medium Immersion (MMI)* ki te Taumata 1 me te Taumata 2:

- Ka hāngai te Rumaki Reo ki te Taumata 1 o *MMI*, arā, e 81-100 ōrau o ngā whakaakoranga me ngā akoranga e whakaratohia ana mā te reo Māori (e 20 ki te 25 ngā hāora i ia wiki).
- Ka hāngai te Reo Rua ki te Taumata 2 o *MMI*, e 51-80 ōrau o ngā whakaakoranga me ngā akoranga e whakaratohia ana mā te reo Māori (e 12.5 ki te 20 ngā hāora i ia wiki).

Tā ngā kura whakamahinga o tēnei anga

Ka whakamahi ngā kura i Te Anga Raupapa Ako hei rauemi aromātai i a rātou e whai whakaaro ana ki ngā putanga ki ngā ākonga i ngā wāhanga rumaki, ngā wāhanga reo rua rānei, hei tūāhuatanga tonu o ngā huringa taiāwhio aromātai o roto. He rauemi ka hāpai i ngā kura ki te tautuhi i te āhua o tō rātou tū i te huarahi whakawhanake, i ngā whakaritenga whakawhanake ka whai atu, me te aroturuki i te ahu whakamua.

Ka tūhono tēnei mahi ki te whakamahinga anō hoki a te kura i te *SIF* hei wāhanga tonu o ngā huringa taiāwhio aromātai o roto.

Tā ERO whakamahinga o tēnei anga

Ka whakamahi ngā Toki Ao Mārama a Te Tari Arotake Mātauranga (arā, ko ngā Kaitohutohu o Te Reo Māori) i Te Anga Raupapa Ako ki te taha o ngā kura, hei tūāhuatanga o ngā aromātai o waho a Te Tari Arotake Mātauranga, ā, ka whakamahi mā te:

- Whakamārama i Te Anga Raupapa Ako, i ngā whakamahinga, ā, ka kōrerohia i te wā whakawhanaungatanga ā-ipurangi.
- Tuku i te anga ki te kura i mua i te taenga atu a Te Tari Arotake Mātauranga ki te kura mō te arotakenga.
- Whakamārama me pēhea te kura e whakamahi i Te Anga Raupapa Ako ki te whakahāngai i ngā paearu hei tautuhi i te wāhi tū o te kura ki tētahi o ngā poutama ki ia whaitua o te anga.

Ka whakapuaki te kura i Te Anga Raupapa Ako i whakaoti ai rātou ki te taha o ngā Toki Ao Mārama i mua i te whakahaeretanga o te aromātai ki te kura. Ka whakamahi ngā Toki Ao Mārama i ngā whakataunga a te kura mō ō rātou wāhi tū i Te Anga Raupapa Ako me ngā whakaaturanga e whai pānga ana, ā, ka whakatūturu, ka manatoko hoki i ngā whakaaturanga i whakaratohia ai e te kura, hei wāhanga o te huringa taiāwhio aromātai o waho.

Te whakamāramatanga o te anga whakamuatanga i tēnei anga

Tā tēnei anga, e whā ōna anga whakamuatannga kia mārama pai ai ki ngā anga whakamuatanga puta i ngā wāhanga. Kua whakahoahoa tēnei anga whamauatanga kia whakatūturu i ngā kura kei hea te kura e noho ana kātahi, kārua kia kitea te anga whakamuatanga te haere ake nei, ā, he rauemi anō ki te tautoko i te aromātai i te anga whakamuatanga tonutanga.

Ka whakawehea tēnei anga ki ētahi wāhanga, ko tēnā me tēnā wāhanga kei te hāngai ki tētahi wāhanga Motuhake tonu, ka eke ngā whakamuatanga i Te Pou Tahi (he whanaketanga me whakawhanake) haere ake ki te Pou Whā (e tino eke ana). Ka tohua i ia anga whakamuatanga, kia mārama pai ai i te tūrehutanga karu nei te roa kei hea ia, ā, ki hea whanake ake ai ā tōna wā.



Ngā hua

Te angitū me te waiora o te ākonga

TE REO KIA RERE

Pou Tahi	Pou Rua	Pou Toru	Pou Whā
E tīmata ana ngā ākonga ki te whakawhitiwhiti me te whakapuaki i ō rātou whakaaro, ō rātou kare ā-roto me ō rātou huatau mā te reo Māori.	E piki haere ana te whakawhitiwhiti me te whakapuaki a ngā ākonga i ō rātou whakaaro, ō rātou kare ā-roto me ō rātou huatau mā te reo Māori.	Kei te pakari te whakawhitiwhiti me te whakapuaki a ngā ākonga i ō rātou whakaaro, ō rātou kare ā-roto me ō rātou huatau mā te reo Māori.	Kei te mātau ngā ākonga ki te whakawhitiwhiti me te whakapuaki i ō rātou whakaaro, ō rātou kare ā-roto me ō rātou huatau mā te reo Māori.

TE REO KIA TIKA

Pou Tahi	Pou Rua	Pou Toru	Pou Whā
E tīmata ana ngā ākonga ki te whakawhitiwhiti kōrero tika mā te reo Māori.	E piki haere ana te whakawhitiwhiti kōrero tika a ngā ākonga mā te reo Māori.	Kei te pakari te whakawhitiwhiti kōrero tika a ngā ākonga mā te reo Māori.	Kei te mātau , kei te tika te whakawhitiwhiti kōrero a ngā ākonga mā te reo Māori.

TE REO KIA MĀORI

Pou Tahi	Pou Rua	Pou Toru	Pou Whā
E tīmata ana ngā ākonga ki te toro atu ki ngā tūāhuatanga o te ahurea me te wetereo o te reo Māori.	E piki haere ana te toro atu a ngā ākonga ki ngā tūāhuatanga o te ahurea me te wetereo o te reo Māori.	Kei te pakari te toro atu a ngā ākonga ki ngā tūāhuatanga o te ahurea me te wetereo o te reo Māori.	Kei te mātau ngā ākonga ki te toro atu ki ngā tūāhuatanga o te ahurea me te wetereo o te reo Māori.

TE REO KIA ORA

Pou Tahi	Pou Rua	Pou Toru	Pou Whā
E tīmata ana ngā ākonga ki te whai wāhi atu ki te whakarauoratanga o te reo Māori mā ngā whakawhitinga kōrero ā-ahurea, ā-wetereo hoki.	E piki haere ana te whai wāhi atu a ngā ākonga ki te whakarauoratanga o te reo mā ngā whakawhitinga kōrero ā-ahurea, ā-wetereo hoki.	Kei te pakari te whai wāhi atu a ngā ākonga ki te whakarauoratanga o te reo mā ngā whakawhitinga kōrero ā-ahurea, ā-wetereo hoki.	Kei te kōkiri ngā ākonga i tā rātou whai wāhi atu ki te whakarauoratanga o te reo mā ngā whakawhitinga kōrero ā-ahurea, ā-wetereo hoki.

Ngā hua

Pou Tahī

Kāhore i te rawaka ngā whai wāhitanga e whakaratohia ana e te kura, ā, ka kitea ki ngā mōhiohio **te tokoiti rawa o ngā ākonga:**



Pou Rua

E **tīmata** ana te kura ki te whakarato i ētahi whai wāhitanga, ā, ka kitea ki ngā mōhiohio **ētahi ākonga:**



Pou Toru

E **whakarato** ana te kura i te tangongitanga o ngā whai wāhitanga, ā, ka kitea ki ngā mōhiohio **te nuinga o ngā ākonga:**



Pou Whā

E whakarato ana te kura i te **tangongitanga whānui** o ngā whai wāhitanga, ā, ka kitea ki ngā mōhiohio **ngā ākonga:**



Arotake i ngā wāhanga katoa

Te Reo Kia Rere He puna kōrero te tamaiti:

E kaha whakawhitiwhiti kōrero ana, e ako ana hoki mā te reo Māori, ā, e kapo ana, e whakatinana ana hoki i ngā whakaaro matua e pā ana ki te reo matatini, pērā i te reo ā-waha, te aroā weteoro, te weteoro, te kete kupu, te reretau me te aroā.

Te Reo Kia Tika He ākonga te tamaiti:

E whakamahi ana i ngā kupu me ngā hanganga reo e whai pānga ana ki ngā poutama reo matatini o Te Marautanga o Aotearoa, o te New Zealand Curriculum rānei, o aua marau e rua rānei. Ka whai wāhi atu rātou ki ngā akoranga e whai pūtake ana, ā, e tūhura ana i te reo Māori mā te aro pū o te marau ki te ākonga, ki anamata hoki, ā, e piki haere ana ngā whai wāhitanga ki te tūhura me te āta whakamātau mā te reo Māori. Ka ū te ahu whakamua a ngā ākonga, ā, e eke ana rātou ki ngā reanga ā-tau me ngā wāhanga o te marau e tika ana puta noa i tā rātou whai mātauranga.

Te Reo Kia Māori He uri whakaheke te tamaiti:

EE whai wāhi ana ki te taiao ako reo e whakapūmau taumano ana i ngā tino uara me te ngākau reka ki te reo Māori. Kua whakawhanakehia te mana o te ākonga, nā tōna pakari i roto i te reo Māori, me tōna mōhio ki a ia anō, ki tōna tūnga hoki ki te ao Māori.

Te Reo Kia Ora He tangata te tamaiti:

E whai wāhi ana ki te whakarauoratanga o te reo Māori i te kura me te hāpori whānui. Ka mahi whakaute rātou ki te taha o ō rātou hoa, ka whakanui i ngā whakaaro me ngā mahi hāpai a ētahi atu, ā, kei te hihiko, kei te tākare hoki ki te whai wāhi atu ki ngā whakawhitinga kōrero ako e pā ana ki te reo Māori.

Marautanga

Marautanga 1: Te ao Māori

Hāngai ana SIF: C2 | TT4

Pou Tahi	Pou Rua	Pou Toru	Pou Whā
Kāhore anō te wāhanga rumaki / reo rua kia whakawhanake mā te tirohanga ao Māori, i tētahi marau ā-kura e whakaatu ai i te rangapū tūturu ki te mana whenua me te Māori.	E tīmata ana te wāhanga rumaki / reo rua ki te whakawhanake mā te tirohanga ao Māori, i tētahi marau ā-kura e whakaatu ai i te rangapū ki te mana whenua me te Māori.	Kua whakawhanakehia e te wāhanga rumaki / reo rua mā te tirohanga ao Māori tētahi marau ā-kura e whakaatu ai i te rangapū ki te mana whenua me te Māori, ā, e whakatinanahia ana taua marau ā-kura.	E whai hua ana te wāhanga rumaki / reo rua mā te tirohanga ao Māori ki te whakatinana i tētahi marau ā-kura i āta whakamāramahia ai, i āta whakaraupapahia ai, ā, e whakaatu ana i te rangapū tūturu ki te mana whenua me te Māori.

Marautanga 2: Ka kitea ki te marautanga ngā horopaki o te hāpori me ngā māramatanga o ngā ākonga

Hāngai ana SIF: C3 | TT5

Pou Tahi	Pou Rua	Pou Toru	Pou Whā
Kāhore anō te marau i te wāhanga rumaki / reo rua kia whakaatuhia ngā horopaki o te hāpori, kia whakamahia rānei ngā wheako, ngā mōhiotanga, me ngā mātauranga o ngā ākonga hei tūāpapa mō ngā akoranga.	E tīmata ana te marau i te wāhanga rumaki / reo rua ki te whakaatu i ngā horopaki o te hāpori, me te whakamahi hoki i ngā wheako, ngā mōhiotanga, me ngā mātauranga o ngā ākonga hei tūāpapa mō ngā akoranga.	Kei te piki haere te whakaatu a te marau i te wāhanga rumaki / reo rua i ngā horopaki o te hāpori mā te whakamahi i ngā wheako me ngā mōhiotanga o ngā ākonga hei tūāpapa mō ngā akoranga. Nā tēnā, e whakarato ana te wāhanga rumaki / reo rua i ngā whai wāhitanga ako e whai pūtake ana.	E whakaatuhia ana ngā horopaki o te hāpori puta noa i te marau i te wāhanga rumaki / reo rua mā te whakamahi i ngā wheako, ngā mōhiotanga, me ngā māramatanga o ngā ākonga hei tūāpapa mō ngā akoranga. Nā tēnā, e whakarato ana te wāhanga rumaki / reo rua i te tangongitanga o ngā whai wāhitanga ako e whai pānga ana, e whai pūtake ana.

Marautanga

Marautanga 3: Te Reo Māori

Pou Tahī

Kāhore anō ngā ākonga kia whakamahi i ngā kupu me ngā hanganga reo o te reo Māori e kitea ai ki ngā poutama reo matatini o TMOA, o te NZC rānei, o aua marau e rua rānei.

Pou Rua

E **tīmata** ana ngā ākonga ki te whakamahi i ngā kupu me ngā hanganga reo e kitea ai ki ngā poutama reo matatini o TMOA, o te NZC rānei, o aua marau e rua rānei.

Pou Toru

E **piki haere** ana te whakamahinga a ngā ākonga i ngā kupu me ngā hanganga reo o te reo Māori e kitea ai ki ngā poutama reo matatini o TMOA, o te NZC rānei, o aua marau e rua rānei.

Pou Whā

Kei te **kaha** whakamahi ngā ākonga i ngā kupu me ngā hanganga reo o te reo Māori e kitea ai ki ngā poutama reo matatini o TMOA, o te NZC rānei, o aua marau e rua rānei.

Marautanga 4: He hōhonu ngā whai wāhitanga ako me ngā pūkenga whakapū

Hāngai ana SIF: C1

Pou Tahī

He **whāiti** noa ngā whai wāhitanga mō ngā ākonga ki te ako puta noa i te whānuitanga me te hōhonutanga o Te Marautanga o Aotearoa, o te New Zealand Curriculum rānei; **kāhore anō** **kia rawaka** te aronga ki te hāpai i te tino whakawhanaketanga o ngā ākonga i ngā pūkenga whakapū, tae atu ki te reo matatini me te pāngarau.

Pou Rua

Kei ngā ākonga **ētahi** whai wāhitanga ki te ako puta noa i te whānuitanga me te hōhonutanga o Te Marautanga o Aotearoa, o te New Zealand Curriculum rānei; **kāhore i te ū** te aronga ki te hāpai i te tino whakawhanaketanga o ngā ākonga i ngā pūkenga whakapū, tae atu ki te reo matatini me te pāngarau.

Pou Toru

Kei te **rawaka** ngā whai wāhitanga mō ngā ākonga ki te ako puta noa i te whānuitanga me te hōhonutanga o Te Marautanga o Aotearoa, o te New Zealand Curriculum rānei; kei te **pūmau haere** te aronga ki te hāpai i te tino whakawhanaketanga o ngā ākonga i ngā pūkenga whakapū, tae atu ki te reo matatini me te pāngarau.

Pou Whā

He **hōhonu** ngā whai wāhitanga mō ngā ākonga ki te ako puta noa i te whānuitanga me te hōhonutanga o Te Marautanga o Aotearoa, o te New Zealand Curriculum rānei; **kei te ū** te aronga ki te hāpai i te tino whakawhanaketanga o ngā ākonga i ngā pūkenga whakapū, tae atu ki te reo matatini me te pāngarau.

Ako

Ako 1: Ngā whai wāhitanga ako Mātauranga Māori

Hāngai ana SIF: C7 | TT3

Pou Tahi	Pou Rua	Pou Toru	Pou Whā
Kāhore anō kia whakaratohia e ngā kaiako ngā whai wāhitanga ako whai kounga o te reo Māori, o ngā tikanga Māori, me ngā mātauranga Māori ki ngā wāhanga katoa o ngā whakaakoranga me ngā akoranga.	E tīmata ana ngā kaiako ki te tuitui i ngā whai wāhitanga ako whai kounga o te reo Māori, o ngā tikanga Māori, me ngā mātauranga Māori ki ngā wāhanga katoa o ngā whakaakoranga me ngā akoranga.	E piki haere ana te tuitui a ngā kaiako i ngā whai wāhitanga ako whai kounga o te reo Māori, o ngā tikanga Māori, me ngā mātauranga Māori ki ngā wāhanga katoa o ngā whakaakoranga me ngā akoranga.	Kei te takune, kei te ū hoki ngā kaiako ki te tuitui i ngā whai wāhitanga ako whai kounga o te reo Māori, o ngā tikanga Māori, me ngā mātauranga Māori ki ngā wāhanga katoa o ngā whakaakoranga me ngā akoranga.

Ako 2: Te taiao ako, te māramatanga o ngā tūmanako me ngā putanga

Hāngai ana SIF: TL1

Pou Tahi	Pou Rua	Pou Toru	Pou Whā
Kāhore anō ngā kaiako kia waihanga i ngā taiao e hāpai ana i te whai wāhi atu me te ako a ngā ākonga. He pakupaku noa ngā wā ako e whakamahi nuitia ana e ngā kaiako. Kāhore anō ngā kaiako kia whakawhanake i ngā hononga papai i te wāhanga rumaki / reo rua.	Ka waihanga ngā kaiako i te taiao ako e whakamahi nui ana i ngā wā ako i ētahi wā, ā, e hāpai ana i ngā ākonga ki te whai wāhi atu me te whakatinana i ngā akoranga hou. E tīmata ana ngā kaiako ki te whakawhanake i ngā hononga papai, hononga whakaute ngātahi hoki ki waenga i te kaiako me te ākonga i te wāhanga rumaki / reo rua.	Ka waihanga ngā kaiako i te taiao ako nahanaha, ā, e kaha haere ana te ako ngātahi o roto. I te nuinga o te wā e whakamahi nuitia ana ngā wā ako, ā, e hāpai ana i ngā ākonga ki te whai wāhi atu me te whakatinana i ngā akoranga hou. Kei te piki haere te whakawhanaketanga o ngā kaiako i ngā hononga papai, hononga whakaute ngātahi hoki ki waenga i te kaiako me te ākonga i te wāhanga rumaki / reo rua.	Ka waihanga ngā kaiako i te ako ngātahi me te nahanaha o te taiao ako e poipoi ai i te whai wāhi tahi, e whakamahi nuitia ana ngā wā ako, ā, e hāpai ana i ngā ākonga ki te āta whai wāhi atu, te whakamātau, me te whakatinana i ngā akoranga hou mā ngā huarahi auaha. Kua whakapūmautia ngā hononga papai, hononga whakaute ngātahi ki waenga i te kaiako me te ākonga i te rumaki / reo rua.

Ako

Ako 3: Te kahawhiri o te ākonga me te whiringa hirikapo

Hāngai ana SIF: TL4

Pou Tahī

Kāhore anō kia whakaarohia e ngā kaiako ngā rautaki ako e hāpai ai i ngā ākonga ki te whakawhanake i te kahawhiri, i te patapatai, i te whakaoti rapanga hoki, me te whakaatu i ngā pūkenga whiringa hirikapo, i te tikanga whaiaro, me te ritenga whaiaro.

Pou Rua

E **tīmata** ana ngā kaiako ki te whakamahi i te tangongitanga o ngā rautaki ako e hāpai ai i ngā ākonga ki te whakawhanake i te kahawhiri, i te patapatai, i te whakaoti rapanga hoki, me te whakaatu i ngā pūkenga whiringa hirikapo, i te tikanga whaiaro, me te ritenga whaiaro.

Pou Toru

E **piki haere** ana te whakaratonga o ngā kaiako i ngā tohutohu mārama o roto i ngā rautaki ako, ā, e piki haere ana te āheinga o ngā ākonga ki te whakawhanake i te kahawhiri, i te patapatai, i te whakaoti rapanga hoki, me te whakaatu i ngā pūkenga whiringa hirikapo, i te tikanga whaiaro, me te ritenga whaiaro.

Pou Whā

Ka **ū** ngā kaiako ki te whakarato i ngā tohutohu mārama o roto i ngā rautaki ako e āhei ai ngā ākonga ki te whakawhanake i te kahawhiri, i te patapatai, i te whakaoti rapanga hoki, me te whakaatu i ngā pūkenga whiringa hirikapo, i te tikanga whaiaro, me te ritenga whaiaro.

Ako 4: Te aromatawai mō te whakaako urutaunga

Hāngai ana SIF: TL3 | TL7

Pou Tahī

Kei te whakaemi, te whakamahi, me te pūrongo ngā kaiako i te **iti noa** o ngā mōhiohio aromatawai; **kāhore anō** rātou kia tīmata ki te urutau i ā rātou whakaritenga, hei aro atu ki ngā pūmanawa me ngā matea o ngā ākonga.

Pou Rua

Ka whakamahi ngā kaiako i ngā mōhiohio aromatawai e tika ana, ā, e **tīmata** ana ki te whakamahere me te pūrongo i te ahu whakamua me ngā paetae a ia ākonga. E **whakarite** ana ngā kaiako i ngā huarahi ki te urutau i ā rātou whakaritenga, kia tīmatahia te whakapoutama i ngā akoranga, hei aro atu ki ngā matea me ngā pūmanawa o ngā ākonga.

Pou Toru

E whakamahi ana ngā kaiako i ngā mōhiohio aromatawai o te **kounga kairangi**, ā, kei te **piki haere** te whakamahere, te **aromātai**, me te pūrongo i te ahu whakamua me ngā paetae o ia ākonga. Kei te urutau ngā kaiako i ngā whakaritenga whakaako hei **whakapoutama i ngā akoranga**, kia aro atu ai ki ngā pūmanawa me ngā matea o ngā ākonga.

Pou Whā

Kei te **ū** ngā kaiako ki te whakamahi i te **tangongitanga** o ngā mōhiohio aromatawai o te kounga kairangi, kia **whai hua** ai te whakamahere, te aromātai, me te pūrongo i te ahu whakamua me ngā paetae o ia ākonga. Ka urutau ngā kaiako i ngā whakaritenga whakaako kia **takune** ai te whakapoutama i ngā akoranga, ā, kia **whai hua** ai te aro atu ki ngā pūmanawa me ngā matea o ngā ākonga.

Ako

Ako 5: Te tautoko ake e whai hua ai

Hāngai ana SIF: TL8

Pou Tahi	Pou Rua	Pou Toru	Pou Whā
He iti noa te mōhiotanga me te māramatanga o ngā kaiako mō te āhua ki te tautuhi me te hāpai i ngā ākonga hei āta tautoko ake ki te ako me te ahu whakamua mā te rerenga e tika ana.	E koke whakamua ana ngā kaiako ki te tautuhi me te hāpai i ngā ākonga hei āta tautoko ake ki te ako me te ahu whakamua mā te rerenga e tika ana.	Ka tautuhia ngā ākonga hei āta tautoko ake, ā, ka whakaratohia te tautoko e whai pānga ana, e whai hua ake ana, kia ako, kia ahu whakamua mā te rerenga e tika ana. Mō rātou e eke angitu ana, ka whakaratohia ngā whai wāhitanga whakawhānui.	Ka tautuhia wawetia ngā ākonga hei āta tautoko ake, ā, ka whakaratohia te tautoko e whai pānga ana, e hāngai pū ana ki ia ākonga, ā, e whai hua ana hoki, kia ako, kia ahu whakamua mā te rerenga e tika ana. Mō rātou e eke angitu ana, ka wero tonuhia, ka whakawhānui tonuhia te ako.

Ako 6: Te pāngarau me te reo matatini

Hāngai ana SIF: C1

Pou Tahi	Pou Rua	Pou Toru	Pou Whā
Kāhore anō ngā kaiako kia toro atu me te whakamahi i ngā whakaaro matua e pā ana ki te pāngarau me te reo matatini, pērā i te reo ā-waha, te aroā weteoro, te weteoro, te kete kupu, te reretau, me te aroā.	E tīmata ana ngā kaiako ki te toro atu me te aromātai i ngā whakaaro matua e pā ana ki te pāngarau me te reo matatini, pērā i te reo ā-waha, te aroā weteoro, te weteoro, te kete kupu, te reretau, me te aroā.	E piki haere ana te toro atu me te aromātai a ngā kaiako i ngā whakaaro matua e pā ana ki te pāngarau me te reo matatini, pērā i te reo ā-waha, te aroā weteoro, te weteoro, te kete kupu, te reretau, me te aroā.	Kei te ū ngā kaiako ki te toro atu me te aromātai i ngā whakaaro matua e pā ana ki te pāngarau me te reo matatini, pērā i te reo ā-waha, te aroā weteoro, te weteoro, te kete kupu, te reretau, me te aroā.

Mana whakahaere

Mana whakahaere 1: Te whakahaere mō te whakawhanaketanga ake

Hāngai ana SIF: SG5

Pou Tahi	Pou Rua	Pou Toru	Pou Whā
Kāhore anō te whakahaere me te ārahitanga kia kōkiri i te whakawhanaketanga ake o ngā mahinga i te wāhanga rumaki / reo rua, mō te whai wāhi atu a ngā ākonga, te waiora, te ahu whakamua, me ngā raraunga paetae.	E tīmata ana te whakahaere me te ārahitanga ki te kōkiri i te whakawhanaketanga ake o ngā mahinga i te wāhanga rumaki / reo rua, mā te tātari i te whai wāhi atu a ngā ākonga, i te waiora, i te ahu whakamua, me ngā raraunga paetae.	E piki haere ana te kōkiri a te whakahaere me te ārahitanga i te whakawhanaketanga ake o ngā mahinga i te wāhanga rumaki / reo rua, mā te tātari i te whai wāhi atu a ngā ākonga, i te waiora, i te ahu whakamua, me ngā raraunga paetae.	E whai hua ana te kōkiri a te whakahaere me te ārahitanga i te whakawhanaketanga ake o ngā mahinga i te wāhanga rumaki / reo rua, mā te mātai rautaki i te whai wāhi atu a ngā ākonga, i te waiora, i te ahu whakamua, me ngā raraunga paetae.

Mana whakahaere 2: Te whai wāhi mai a te whānau ki ngā whakataunga

Hāngai ana SIF: L7 | TT2 | SG8 | TT18

Pou Tahi	Pou Rua	Pou Toru	Pou Whā
Kāhore anō te whakahaere me te ārahitanga kia toro atu ki ngā whānau o te ara reo Māori, kia whai wāhi mai ki ngā whakataunga e pā ana ki te wāhanga rumaki / reo rua.	E tīmata ana te whakahaere me te ārahitanga ki te toro atu ki ngā whānau o te ara reo Māori, kia whai wāhi mai ki ngā whakataunga e pā ana ki te wāhanga rumaki / reo rua.	E piki haere ana te whakahaere me te ārahitanga ki te toro atu ki ngā whānau o te ara reo Māori, kia whai wāhi mai ki ngā whakataunga rautaki e pā ana ki te wāhanga rumaki / reo rua. E tīmata ana te tirohanga, ngā whāinga, ngā taumata, me ngā kaupapa matua ki te whai pānga ki ērā i whakatakotohia ai e te whānau, te hapū, me te iwi.	E ū ana te whakahaere me te ārahitanga ki te toro atu ki ngā whānau o te ara reo Māori, kia whai wāhi mai ki ngā whakataunga rautaki e pā ana ki te wāhanga rumaki / reo rua. E hāngai ana te tirohanga, ngā whāinga, me ngā taumata ki ērā i whakatakotohia ai e te whānau, te hapū, me te iwi, ā, kua whakapūmautia ki te māramatanga whakaaro nui ki ngā mātāpono o Te Tiriti o Waitangi.

Mana whakahaere

Mana whakahaere 3: Te whakawhirinakitanga me te mahi ngātahi mō te whakawhanaketanga ake

Hāngai ana SIF: L6 | PCCE 2

Pou Tahī	Pou Rua	Pou Toru	Pou Whā
Kāhore anō te whakahaere me te ārahitanga kia tuitui i te whakawhirinakitanga ki ngā kaimahi o te wāhanga rumaki / reo rua me ngā whānau o te ara reo Māori, ngā hapū, me ngā iwi.	E tuitui haere ana te whakahaere me te ārahitanga i te whakawhirinakitanga ki ngā kaimahi o te wāhanga rumaki / reo rua me ngā whānau o te ara reo Māori, ngā hapū, me ngā iwi.	E whakapakari ana te whakahaere me te ārahitanga i te whakawhirinakitanga me te mahi tahi ki ngā kaimahi o te wāhanga rumaki / reo rua me ngā whānau o te ara reo Māori, ngā hapū, me ngā iwi, kia tutuki ō rātou wawata.	E whakapakari ana, e whakapūmau ana te whakahaere me te ārahitanga i ngā tino taumata o te whakawhirinakitanga me te mahi tahi whai hua ki ngā kaimahi o te wāhanga rumaki / reo rua me ngā whānau o te ara reo Māori, ngā hapū, me ngā iwi, kia tutuki ō rātou wawata, tā rātou tirohanga rautaki, me ō rātou whāinga whakawhanaketanga.

Mana whakahaere 4: Te whakamahere mō te kimi kaimahi me te whakakapi tūranga

Hāngai ana SIF: L8 | SG8

Pou Tahī	Pou Rua	Pou Toru	Pou Whā
Kāhore anō te whakahaere me te ārahitanga kia whakawhanake i tētahi mahere mō te kimi kaimahi me te whakakapi tūranga e aro nui ana ki te hunga kōrero Māori, hei kukume, hei pupuri, hei whakatupu hoki i ngā kaimahi ki te wāhanga rumaki / reo rua. He whāiti noa te tautoko e whakaratohia ana.	ua whakawhanake te whakahaere me te ārahitanga i tētahi mahere mō te kimi kaimahi me te whakakapi tūranga e aro nui ana ki te hunga kōrero Māori, ā, e tīmata ana hoki ki te whakatinana i taua mahere, hei kukume, hei pupuri, hei whakatupu hoki i ngā rōpū whakaako ki te wāhanga rumaki / reo rua. E whakaratohia ana ētahi tautoko.	E whakatinana ana te whakahaere me te ārahitanga i tētahi mahere mō te kimi kaimahi me te whakakapi tūranga e aro nui ana ki te hunga kōrero Māori, hei kukume, hei pupuri, hei whakatupu hoki i ngā rōpū whakaako ki te wāhanga rumaki / reo rua. E whakaratohia ana te tautoko me ngā whai wāhitanga e tika ana ki te whakawhanake i ngā pūkenga ārahi.	E whakapūmau ana te whakahaere me te ārahitanga i tētahi mahere mō te kimi kaimahi me te whakakapi tūranga e ū ana ki te aro pū ki te hunga kōrero Māori, hei kukume, hei pupuri, hei whakatupu hoki i ngā rōpū whakaako whai hua ki te wāhanga rumaki / reo rua. E ū ana ki te whakarato i te tautoko e tika ana, i te wā hoki e tika ana, me ngā whai wāhitanga ki te whakawhanake i ngā pūkenga ārahi.

Mana whakahaere

Mana whakahaere 5: Te tohatoha rawa

Hāngai ana SIF: SG3

Pou Tahī

Kāhore anō te whakahaere me te ārahitanga kia tīmata ki te tohatoha papai i ngā rawa ki te kaupapa reo rua / rumaki.

Pou Rua

E **tīmata** ana te whakahaere me te ārahitanga ki te tohatoha papai i ngā rawa ki te kaupapa reo rua / rumaki.

Pou Toru

E **piki haere** ana te whakahaere me te ārahitanga ki te tohatoha papai i ngā rawa ki te kaupapa reo rua / rumaki.

Pou Whā

E **tohatoha** papai ana te whakahaere me te ārahitanga i ngā rawa ki te kaupapa reo rua / rumaki.

Mana whakahaere 6: Te tupu ngaio me te whakawhanaketanga ngaio

Hāngai ana SIF: PCCE

Pou Tahī

Kāhore anō ngā kaiārahi me ngā kaiako kia aro nui, kia whai wāhi atu hoki ki te tupu ngaio moroki me te whakawhanaketanga ngaio moroki, hei āta whakatau i te mātau me ngā pūkenga tikanga ako o ngā kaiako mō te hāpai i te ahu whakamua a ngā ākonga me tō rātou waiora.

Pou Rua

E **tīmata** ana ngā kaiārahi me ngā kaiako ki te aro nui me te whai wāhi atu ki te tupu ngaio moroki me te whakawhanaketanga ngaio moroki, hei āta whakatau i te mātau me ngā pūkenga tikanga ako o ngā kaiako mō te hāpai i te ahu whakamua a ngā ākonga me tō rātou waiora.

Pou Toru

E **piki haere** ana ngā kaiārahi me ngā kaiako ki te aro nui me te whai wāhi atu ki te tupu ngaio moroki me te whakawhanaketanga ngaio moroki, hei āta whakatau i te **kounga kairangi** o te mātau me ngā pūkenga tikanga ako o ngā kaiako mō te hāpai i te ahu whakamua a ngā ākonga me tō rātou waiora.

Pou Whā

E **aro nui** ana, e **whai wāhi** atu ana hoki ngā kaiārahi me ngā kaiako ki te tupu ngaio moroki me te whakawhanaketanga ngaio moroki e **whai hua** ana, e **whai pānga** ana, hei āta whakatau i te **kounga kairangi** o te mātau me ngā pūkenga tikanga ako o ngā kaiako mō te hāpai i te ahu whakamua a ngā ākonga me tō rātou waiora.

Mana whakahaere

Mana whakahaere 7: Te whakarauoratanga me te whakatairangatanga o te reo Māori

Pou Tahi

Kāhore anō te whakahaere me te ārahitanga kia whai wāhi atu ki te whakarauoratanga me te whakatairangatanga o te reo Māori ki ngā huihuinga ā-kura me ngā kōrero ōkawa, kōrero ōpaki hoki.

Pou Rua

E **tīmata** ana te whakahaere me te ārahitanga ki te whai wāhi atu ki te whakarauoratanga me te whakatairangatanga o te reo Māori ki ngā huihuinga ā-kura me ngā kōrero ōkawa, kōrero ōpaki hoki.

Pou Toru

E **piki haere** ana te whakahaere me te ārahitanga ki te whai wāhi atu ki te whakarauoratanga me te whakatairangatanga o te reo Māori ki ngā huihuinga ā-kura me ngā kōrero ōkawa, kōrero ōpaki hoki.

Pou Whā

E **aro nui** ana te whakahaere me te ārahitanga ki te whai wāhi atu ki te whakarauoratanga me te whakatairangatanga o te reo Māori ki ngā huihuinga ā-kura me ngā kōrero ōkawa, kōrero ōpaki hoki.

Ngā Rangapū

Ngā Rangapū 1: Ngā rangapū ki te mana whenua

Hāngai ana SIF: P8 | TT15

Pou Tahī	Pou Rua	Pou Toru	Pou Whā
Kāhore anō te kura kia whakamana i ngā rangapū ki ngā whānau, tae atu hoki ki te mana whenua, hei whakawhanake i te tirohanga, ngā uara, ngā whāinga, me ngā taumata o te kura, ā, hei hāpai hoki i te eke angitu o ngā ākonga i roto i te mātauranga hei Māori.	E whakawhanake ana te kura i ā rātou whakaritenga e whakamana ai i ngā rangapū ki ngā whānau, tae atu hoki ki te mana whenua, kia wānangahia te tirohanga, ngā uara, ngā whāinga, me ngā taumata o te kura, ā, hei hāpai hoki i te eke angitu o ngā ākonga i roto i te mātauranga hei Māori.	E whakamana ana te kura i ngā rangapū ki ngā whānau, tae atu ki te mana whenua, kia whakawhanakehia te tirohanga, ngā uara, ngā whāinga, me ngā taumata o te kura, ā, hei hāpai hoki i te eke angitu o ngā ākonga i roto i te mātauranga hei Māori.	Kei te tūturu, kei te mātātoa te whakaute o te kura i Te Tiriti o Waitangi mā te tuitui i ngā rangapū toitū, whakawhirinakitanga hoki ki ngā whānau o te wāhanga rumaki / reo rua, me te mana whenua, kia waihanga ngātahi i te tirohanga, ngā uara, ngā whāinga, me ngā taumata o te wāhanga, me te hāpai i te ākonga Māori ki te rongo me te whakatutuki i te angitu i roto i te mātauranga hei Māori.

Ngā Rangapū 2: Te whai wāhi mai a te whānau

Hāngai ana SIF: P7

Pou Tahī	Pou Rua	Pou Toru	Pou Whā
Kāhore anō ngā kaiārahi me ngā kaiako kia kōkiri i te toro mai me te whai wāhi mai a ngā whānau ki te ao o te wāhanga me te kura whānui.	E tīmata ana ngā kaiārahi me ngā kaiako ki te kōkiri i te toro mai me te whai wāhi mai a ngā whānau ki te wāhanga me te kura whānui.	E piki haere ana te kōkiri a ngā kaiārahi me ngā kaiako i te toro mai me te whai wāhi mai a ngā whānau i ia te wā ki te wāhanga me te ao o te kura whānui. Ka whai wāhi anō hoki rātou ki te hāpai i ngā whakataunga e pa ana ki ētahi horopaki.	Kei te kōkiri mātātoa ngā kaiārahi me ngā kaiako i te toro mai me te āta whai wāhi nui mai a ngā whānau i ia te wā ki te wāhanga me te ao o te kura whānui. Ka whai wāhi anō hoki rātou ki te hāpai i ngā whakataunga e pa ana ki te tangongitanga o ngā horopaki.

Ngā Rangapū

Ngā Rangapū 3: Te tūnga rangapū o ngā whānau i roto i te ako

Hāngai ana SIF: P1

Pou Tahi

Kāhore anō kia whakamanahia te tūnga rangapū o ngā whānau i roto i te ako.

Pou Rua

E **tīmatahia** ana te whakamana te tūnga rangapū o ngā whānau i roto i te ako.

Pou Toru

E **piki haere** ana te whakaute me te whakamana i te tūnga rangapū o ngā whānau i roto i te ako.

Pou Whā

E **whakautea** ana, e **whakamanahia** ana te tūnga rangapū o te whānau i roto i te ako.

Ngā Rangapū 4: Ngā whakawhitinga me te tautoko

Hāngai ana SIF: P3

Pou Tahi

Kei te **iti noa** te mōhiotanga o ngā ākonga, ngā whānau, me ngā kaiako ki ngā huarahi, ngā hōtaka, ngā whiringa, ngā whakawhitinga, me te tautoko e wātea ana i te ara reo Māori.

Pou Rua

He **rerekē** ngā mōhiotanga o ngā ākonga, ngā whānau, me ngā kaiako ki ngā huarahi, ngā hōtaka, ngā whiringa, ngā whakawhitinga, me te tautoko e wātea ana i te ara reo Māori.

Pou Toru

E **mōhio** ana ngā ākonga, ngā whānau, me ngā kaiako ki ngā huarahi, ngā hōtaka, ngā whiringa me te tautoko e wātea ana i te ara reo Māori. Kei te **piki haere** tā rātou whai wāhi atu ki te hāpai i ngā whakataunga i ngā whakawhitinga matua ki te kura, i roto i te kura, ā, ki tua atu hoki.

Pou Whā

Ka **tino whakamōhiotia** ngā ākonga, ngā whānau, me ngā kaiako ki ngā huarahi, ngā hōtaka, ngā whiringa, me te tautoko e wātea ana i te ara reo Māori. Ka **whakarite ngātahi** i ngā mahere me ngā whakataunga i ngā whakawhitinga matua ki te kura, i roto i te kura, ā, ki tua atu hoki.

Ngā Rangapū

Ngā Rangapū 5: Ngā rangapū mō ngā akoranga ka whai ake

Hāngai ana SIF: P5

Pou Tahi

Kāhore anō kia whakawhanakehia e ngā kaiārahi me ngā kaiako ngā hononga ki ngā ahumahi, ngā kaituku mahi, me ngā ratonga whakangungu ringarehe, hei hāpai i ngā whai wāhitanga ako, ngā huarahi, me ngā whakatutukitanga o ngā ākonga.

Pou Rua

E **tīmata** ana ngā kaiārahi me ngā kaiako ki te whakawhanake i ngā hononga ki ngā ahumahi, ngā kaituku mahi, me ngā ratonga whakangungu ringarehe, hei hāpai i ngā whai wāhitanga ako, ngā huarahi, me ngā whakatutukitanga o ngā ākonga.

Pou Toru

E **piki haere** ana ngā kaiārahi me ngā kaiako ki te whakawhanake i ngā hononga ki ngā ahumahi, ngā kaituku mahi, me ngā ratonga whakangungu ringarehe, hei hāpai i ngā whai wāhitanga ako, ngā huarahi, me ngā whakatutukitanga o ngā ākonga.

Pou Whā

Ka **whakawhanake**, ka **whakapūmau** hoki ngā kaiārahi me ngā kaiako i ngā hononga ki ngā ahumahi, ngā kaituku mahi, me ngā ratonga whakangungu ringarehe, **hei whakawhānui, hei whakatairanga** hoki i ngā whai wāhitanga ako, ngā huarahi, me ngā whakatutukitanga o ngā ākonga.

Rārangi Tuhinga

Alansari, M et al. (2022). *Conceptualising Māori and Pasifika Aspirations and Striving for Success*. New Zealand Council for Education Research [NZCER]. <https://www.nzcer.org.nz/research/publications/conceptualising-m-ori-and-pasifika-aspirations-and-striving-success-compass>

Barrett, T. A. (2018). *School leadership for Māori succeeding as Māori: A Mataatua perspective*. [Doctoral thesis, The University of Waikato]. <https://hdl.handle.net/10289/12101>

Berryman, M., Lawrence, D., & Lamont, R. (2018). Cultural relationships for responsive pedagogy: A bicultural mana ōrite perspective. *Set: Research Information for Teachers*, 1, 3–10.

Berryman, M. (2022). *Cultural Relationships for responsive pedagogy*. <https://poutamapounamu.org.nz/assets/resources/site/PP-DLE-Cultural-Relationships.pdf>

Bishop, R. (2010). Effective teaching for indigenous and minoritized students. *Procedia-Social and Behavioral Sciences*, 7, 57-62. <https://hdl.handle.net/10289/4858>

Department of Prime Minister and Cabinet [DPM&C a] (2019). *Cabinet Office Circular CO (19)5: Te Tiriti o Waitangi / Treaty of Waitangi Guidance*. <https://www.dPMC.govt.nz/publications/co-19-5-te-tiriti-o-waitangi-treaty-waitangi-guidance>

Department of Prime Minister and Cabinet [DPM&C b]. (2019). *Child and Youth Wellbeing Strategy*. <https://www.childyouthwellbeing.govt.nz/sites/default/files/2019-08/strategy-on-a-page-child-youth-wellbeing-Sept-2019.pdf>

Education Review Office [ERO]. (2016). *Wellbeing for Success: Effective Practice*. <https://ero.govt.nz/sites/default/files/2021-05/ERO-Wellbeing-for-success-effective-practice.pdf>

Highfield, C. & Webber, M. (2021). Mana Ūkaipō: Enhancing Māori engagement through pedagogies of connection and belonging. *New Zealand Journal of Educational Studies*, 56(2), 145-164.

Ministry of Education [the Ministry]. (2020). *Ka Hikitia: Ka Hāpaitia*. <https://www.education.govt.nz/our-work/overall-strategies-and-policies/ka-hikitia-ka-hapaitia/ka-hikitia-ka-hapaitia-the-maori-education-strategy/>

Ministry of Education [the Ministry]. (2009). *School Leadership and Student Outcomes: Identifying What Works and Why Best Evidence Synthesis*.
<https://www.educationalleaders.govt.nz/Leadership-development/Key-leadership-documents/School-leadership-best-evidence-synthesis>

Ministry of Education [the Ministry]. (2009). *Te Aho Arataki Marau mō e Ako i Te Reo Māori – Kura Auraki*. *Curriculum guidelines / Home - Te reo Māori*

Ministry of Education [the Ministry]. (2020). *Te Tamaiti Hei Raukura*. https://kauwhatareo-live-storage.s3.amazonaws.com/public/Uploads/Te-Tamaiti-Raukura-Position-Paper_FA-1.pdf

Ministry of Education [the Ministry]. (2020). *Te Tamaiti Hei Raukura Literature Review*. [Te-Tamaiti-Hei-Raukura-Lit-Review_FA.pdf](#)

Ministry of Education [the Ministry]. (2017). *Te Pakiaka Tangata Strengthening Student Wellbeing for Success*.
<https://www.education.govt.nz/assets/Documents/School/Supporting-students/Pastoral-Care-Guidelines-Te-Pakiaka-TangataNov2017.pdf>

New Zealand School Trustees Association [NZSTA]. (2021). *Information for Board members*. <https://www.nzsta.org.nz/advice-and-support/information-for-board-members/>

Powell, K 'The Bilingual Brilliance of Sir Timoti Kāretu', *The Big Idea*, November 2020 <https://thebigidea.nz/stories/the-bilingual-brilliance-of-sir-timoti-karetu>

Riki-Waaka, J. (2023). *Honouring Te Tiriti and promoting culturally empowering practices in schools*. <https://theeducationhub.org.nz/honouring-te-tiriti-and-promoting-culturally-empowering-practices-in-schools/> The Education Hub.

Robinson, Viviane et al. (2009). *School Leadership and Student Outcomes: Identifying What Works and Why: Best Evidence Synthesis*. Ministry of Education.
https://www.researchgate.net/publication/242493851_School_Leadership_and_Student_Outcomes_Identifying_What_Works_and_Why_Best_Evidence_Synthesis_Iteration_BES

Rubie-Davies, C. M., Webber, M., & Turner, H. (2018). Māori students flourishing in education: teacher expectations, motivation and sociocultural factors. *Big theories revisited (Vol 2). Research on sociocultural influences on motivation and learning series*. (pp. 213-236).

Santamaría, A. P., et al. (2015). Partnership for change: Promoting effective leadership practices for Indigenous educational success in Aotearoa New Zealand. *eJournal of Education Policy (eJEP)*, Special Issue, 93-109.

Timperley, H. S., Wilson, A., Barrar, H., & Fung, I. (2007). *Teacher professional learning and development: Best evidence synthesis iteration (BES)*. Ministry of Education.

United Nations. (1989). Section 28, *Convention of the Rights of the Child*. <https://www.ohchr.org/en/instruments-mechanisms/instruments/convention-rights-child>

He Arataki Anō

Educational Leaders, Building relationships with whānau, hapū and iwi. <https://www.educationalleaders.govt.nz/Partnerships-and-networks/Building-relationships-with-whanau-hapu-and-iwi>

Educational Leaders, Involving parents, families and whānau. <https://www.educationalleaders.govt.nz/Partnerships-and-networks/Involving-parents-families-and-whanau>

Education Review Office [ERO]. (2022). Poutama Reo. <https://ero.govt.nz/our-structure/te-tahu-whare-evaluation-and-review-maori/tools-and-resources/poutama-reo-supporting-schools-to-reach-their-te-reo-maori-goals>

Ministry of Education. *Te Marautanga O Aotearoa*. <https://tmoa.tki.org.nz/Te-Marautanga-o-Aotearoa>

Teaching Council of Aotearoa New Zealand [TCANZ]. (2017). *Code of Professional Responsibility and Standards for the Teaching Profession*. <https://teachingcouncil.nz/assets/Files/Code-and-Standards/Our-Code-Our-Standards-Nga-Tikanga-Matatika-Nga-Paerewa.pdf>

Teaching Council of Aotearoa New Zealand, Educational Leadership Capability Framework. https://teachingcouncilnz-uat.cwp.govt.nz/assets/Files/Leadership-Strategy/Leadership_Capability_Framework.pdf

Teaching Council of Aotearoa New Zealand, *Professional Growth Cycle resources*, <https://teachingcouncil.nz/professional-practice/professional-growth-cycle/>

Teaching Council of Aotearoa New Zealand [TCANZ]. (2017). *Standards for the Teaching Profession*. <https://teachingcouncil.nz/assets/Files/Code-and-Standards/Standards-for-the-Teaching-Profession-English-two-pages.pdf>

Teaching Council of Aotearoa New Zealand [TCANZ]. (2011). *Tātaiako I Cultural Competencies for Teachers of Māori Learners*. <https://teachingcouncil.nz/assets/Files/Code-and-Standards/Tataiako-cultural-competencies-for-teachers-of-Maori-ākongas.pdf>

Te Poutāhū Curriculum Centre, *Tāhūrangi*. <https://tahurangi.education.govt.nz/>

